**Turqajosəqi ɣawinvallin, ŋaninkarɣe ɣaŋtulin, ʔilʔukamak.      Turqajosəqi  ??? оставил следы, из той норы вышел, Илукамак.**

**1. najuɣəm tita polʲnʲitsak ənkəjо̄p.     Положили как-то меня в больницу давно.  00:16**

**2. ləqlaŋki  najuɣəm.         Зимой положили.      00:19**

**3. ŋruqqə sosəvaʔənpəŋavu ŋanək palatak umakaŋ najuɣəm.     C тремя пожилыми женщинами чукчанками там в палате вместе с ними положили меня.  00:26**

**4. Qonpə amsosəvasʔinaŋ qi aŋinʲməviʕəl (atkə), Puqaskinaw.     Всегда же только на чавчувенском  разговаривают, из Пахачей.    00:31**

**5. Ənkəjо̄p nanəkjavətkəniɣəm ənŋin, jap пять часов itka,  mətsajulatkət.     Рано будят они меня вот, ещё пяти часов нет, мы чай пьём.     00:41**

**6. Ətti tin pəʕatʔul, tavʕal ən puqasləʔa nan... nanʲitətkəna ən ənpəŋavəŋ.     Всякого вяленого мяса, юколы вот пахачинцы отпр...  отправляют вот бабушкам.   00:46**

**7. To ənŋin ʕəlʲwənʲnʲaq naqam ətti tamaniwŋətkə qullə ənpəŋav, qul tarəttəŋətkən.   И вот целыми днями или же одна бабушка плетёт люльку-корзину для переноски детей, другая крутит нитки из оленьих жил.   00:59**

**8. To  ʕoro ɣəm amən təŋvuk, nikak ən, tapamjaŋki, naskiwwi win.     А потом я тоже начала, эти делать, чижи, ну, носки.**

**- Ə-ə.      - А-а.      01:09**

**9.Qulēn, awən anuruʔəlqi, tajəsqəŋki ənpəŋav: - mitiv ʔat ənkəjap qəkjavɣi, məttaɣərtaŋəlqivlaŋ.      Однажды, уже весна наступала, вечером старуха: - Завтра же пораньше проснись, жертвоприношения будем делать.   01:23**

**10. amanŋin tivək: - Qeŋun ʔa tinɣa ən natanməlqi taɣərtaŋkin, al tin quraŋa itka? - polʲnitsak.    Про себя я подумала: - Что же всё-таки, вот,  будут убивать для жертвоприношения, никаких  оленей нет? - в больнице.  01:34**

**11. Ənkəjо̄p təkjavək, senʲik təntəvatən, amən qullat ənpəŋavu.      Ранёшенько я проснулась, чайник поставила, старухи тоже встали.       01:42**

**12. jujatnʲaqu netun.      jujatnʲaqu???  вытащили.     01:44**

**13. - Psa q ʔa mənsajulamək, - pəʕatʔula mətsajukvallatkət, məttavʕalu.. (latkənimək).       - Ну, пока ж чай попьём, - вяленым мясом мы завтракаем, юколу едим.       01:52**

**14. mətəplʲətkula sajuk, jujatnʲaq netun ən.    Закончили  чаевать, jujatnʲaq ??? вытащили.    01:56**

**15. naləllanpən, narənnənpən to naɣətkanpən.    Глаза приделали, рога поставили и ноги вставили.       02:01**

**16. - Tok qun, arɣiŋkə mənəlqəla, məntaɣərtaŋəlqivla, ʔoptо̄  wutkakina tiŋtənutawwi mən....,  mənquranmənaw.        Ну давайте, на берег пойдёмте, жертвоприношение будем делать, все-е-ем  священным местам это, принесём в жертву оленей.       02:13**

**17. Vitkо̄ʕam ən təlaʕutkə jujat naləlanpən!    Впервые вот я видела, jujat???  приделали глаза!       02:18**

**18. arɣiŋkə mətlala, qatvək naŋvun ənŋin atənə, namulʲlʲəskisin.    На берег мы пришли, закалывать начали этот atənə??? , кровью помазали.     02:26**

**19. - Tо̄k, məntəmjulʔatəlqivla! - ənpəŋavu.     - Ну, начнём забивать оленей! - старухи.**

**- Ə-ə.        А-а.     02:30     АММ**

**20. amsosəvasʔinaŋ aŋinʲməviʔəlatkət,  ʕoro amən  təŋvuk ənkət aŋinʲməviʔək.    Только на чавчувенском они общаются, вскоре я тоже так начала разговаривать.   02:36**

**21. namlʲəsvitkun ənŋin jujat, ivlat: - jaqi takjavlaŋ ənŋin polʲnʲitsalʔu ntməlʔu, ʕoptо̄ qəlpəŋrəɣəna, taɣərtaŋtəmjun ən, - qun ən taɣərtaŋtəmjun nanevatatətkə.      На мелкие кусочки нарезали этот jujat???, попросили: - Позже проснутся эти больничные нымылане, всех угости, это жертвопринесённая туша оленя, - ну вот в жертву принесённую  тушу оленя раздаривали.    02:54**

**22. ŋanək qun vitku təlaʔun jujat təməlʔən.      Там же я впервые увидела забивавший jujat??ʔ    02:58**

**23.To ənŋin ənpəŋavu ivlat: - Tita ʕaqan jūjat itka, ʕaqan taqu qurawwi itka, viʕajina ʕətʕu teka.      А эти старухи подсказали: - Если даже когда jujat ??? нет,  когда даже каких оленей не будет, из соломы собак сделать.    03:09**

**24. Ənpəŋav tivən: - qəswət jujatina amən amalka qurawwi tekək?      Я старуху спросила: - Оказывается, из jujata ??? тоже хорошо оленей делать?    03:38**

**25. ivi: - ʕaqan taqina, jujatu itka, qurawwi, ʕətʕu itka, taɣərtaŋki waj taŋvutkə, ətti təpkiratək ən......   Она ответила: -  Из чего   угодно, если jujatu нет, оленей, собак не будет, жертвоприношение, вот, начнёшь делать или встречать кого вот.....  03:47**